

MEGBÍZÁSI SZERZŐDÉS

Amely létrejött egyrészről:

OBEC BELÁ - BÉLA KÖZSÉG

Székhely: Belá 32, 943 53 Lubá, SK

Cégjegyzékszám: 00308781

Adószám: 2021060503

Képviseli: Klaudia Pintérová / polgármester

mint Megbízó, (a továbbiakban: „**Megbízó**”)

másrészről a

Adanima Consulting Kft.

Székhely: 1029 Budapest, Honfoglalás u. 40.

Cégjegyzékszám: 01-09-912478

Adószám:14626157-2-41

Képviseli: Sárosi Eduárd / ügyvezető

mint Megbízott, a továbbiakban: „**Megbízott**”,

(a továbbiakban együttesen: „**Felek**”) között az alulírott napon és helyen az alábbi feltételekkel:

1. A szerződés tárgya:

1.1. Megbízó megrendeli, Megbízott elvállalja, hogy a jelen szerződés a Megbízó utasításai alapján, a jelen szerződésben meghatározott díj ellenében, az alábbiakban rögzített szolgáltatásokat (a továbbiakban együttesen Szolgáltatások) nyújtja a Megbízó részére:

1.1.1 Reklámriport elhelyezés az alábbi részletezés szerint:

- időpont: 2019. május 19. vasárnap 11:30-kor
- spothossz: 4 perc
- elhelyezés: Kalandozó c. magazinműsor
- csatorna: RTL Klub
- ismétlés: Adást követő héten csütörtökön az RTL Klub-on.

1.1.2 A Megbízó által adott utasításoknak megfelelően Megbízott köteles a *reklámriport* elnevezésű az 1.1.1 pontban meghatározottak szerint közzétételre kerülő (spot) elkészítésére is és ez alapján köteles a Felek által külön meghatározott gyártási, valamint tanácsadásra vonatkozó feladatok ellátására. Jelen megbízás része a Megbízó által elfogadott reklámriport tv csatornához történő szabályszerű eljuttatása (szerverekre történő feltöltése). Felek jelen pontban meghatározott reklámriportra vonatkozó legfontosabb kritériumokat az 1.sz. mellékletben határozzák meg.

- 1.2. Megbízott vállalja a továbbá a szerződés 1.1. pontjában rögzített szolgáltatások teljes körű kivitelezését és lebonyolítását.
- 1.3. Felek megállapodnak, hogy a jelen szerződés alapján Megbízott feladatai közé tartozik a 2008. évi XLVIII. törvényben meghatározott reklámközvetítésre vonatkozó tevékenység ellátása is. Felek megállapodnak, hogy a reklámközvetítői tevékenység ellátása során Megbízott köteles reklám közzétételére irányuló szerződés megkötésének elősegítésére irányuló tevékenységet is ellátni a Reklámozó részére, mely tevékenység ellátása során, a jelen szerződésben nevesített esetekben Megbízott, a Megbízó nevében jár el. Felek megállapodnak, és Megbízó kifejezetten felhatalmazza a Megbízottat arra, hogy a Reklámtv. 5/B. § (2) bekezdésben írt rendelkezésekre figyelemmel képviseleti joga alapján a reklám közzétételére irányuló szerződéseket Megbízó nevében és javára (például, de nem kizárólagosan a reklám közzétevőkkel és médiahirdetésfelület-értékesítővel) megkösse, ideértve azok bármely módosítására és a teljesítés elfogadására vonatkozó jog gyakorlását is.

2. Megbízó jogai és kötelezettsége

- 2.1. Megbízó vállalja, hogy a Megbízott szerződésszerű teljesítése esetén a jelen szerződés 4.1. pontjában foglaltak szerinti díjazást fizeti meg Megbízott részére.
- 2.2. A Megbízó köteles a reklámriport elkészítéséhez és a Megbízott által nyújtott valamennyi szolgáltatáshoz szükséges szakmai információt, szakmai anyagot biztosítani.
- 2.3. Megbízó köteles ellátni a Megbízottat valamennyi olyan információval, amely feladatai elvégzéséhez szükséges. A Megbízó köteles továbbá a Megbízott által, a Megbízótól kért információkat, utasításokat olyan határidőben megadni Megbízottnak, hogy az elősegítse Megbízott szerződésszerű teljesítését. Megbízott nem felel azért a kárért, ami annak folytán következett be, hogy a Megbízó a Megbízott által kért, a szerződésszerű teljesítéshez szükséges információt, utasítást késedelmesen adta meg vagy megadását megtagadta.
- 2.4. Megbízó elsősorban írásban tájékoztatja Megbízottat a jelen szerződésben írt feladattal kapcsolatos elképzeléseiről (briefing). A briefing képezi a Megbízott munkájának alapját, célja az, hogy a Megbízott megismerje az elérni kívánt reklámcélt, célcsoportot.
- 2.5. Jelen szerződés aláírásával Megbízó elfogadja az 1.1.1 pontban leírt megjelenéseket és megbízza Megbízottat azzal, hogy azokat a Megbízó nevében megrendelje a médiától (vagy a nevében eljáró médiahirdetésfelület-értékesítőtől, műsor gyártótól). A Megbízó tudomásul veszi hogy a megrendelt megjelenéseket, reklámkampányt csak média (vagy a nevében eljáró médiahirdetésfelület-értékesítő) által meghatározott határideig lehet lemondani, módosítani, valamint azt, hogy a megrendelés lemondása, módosítása esetén a média (vagy a nevében eljáró médiahirdetésfelület-értékesítő) a lemondás, módosítás miatt kár-, kötbérigénnyel

és/vagy egyéb igénnyel léphet fel a Megbízottal szemben. Amennyiben a Megbízó arra ad utasítást a Megbízottnak, hogy az elfogadott megrendelt reklámmegjelenést, reklámkampányt Megbízott mondja le vagy módosítsa, Megbízott – amennyiben erre még lehetőség van – intézkedik a lemondás, módosítás iránt, azonban a média (vagy a nevében eljáró médiahirdetésifelület-értékesítő, műsor gyártója) által ennek következtében Megbízottal szemben érvényesített bármely igény esetén köteles a média (vagy a nevében eljáró médiahirdetésifelület-értékesítő, műsor gyártója) felé közvetlenül helytállni, illetve Megbízott helytállása esetén köteles Megbízott által fizetett összeget Megbízottnak megtéríteni.

- 2.6 Jelen szerződés aláírásával Megbízó elfogadja és magára vonatkozóan is érvényesnek tekinti az 1.1.1. pontban szereplő csatornák (vagy a nevükben eljáró médiahirdetésifelület-értékesítő, műsor gyártó) által közzétett Általános Szerződési Feltételeit.

3. A Megbízott jogai és kötelezettségei

- 3.1. Megbízott a jelen szerződés teljesítése kapcsán Megbízóval folyamatosan egyeztetni köteles.
Megbízott kötelezettséget vállal arra, hogy azonnal értesíti Megbízót amennyiben a jelen szerződés keretében megrendelt szolgáltatás teljesítését bármely körülmény akadályozza vagy kizárja. Megbízott vállalja, hogy a Megbízás ellátásával összefüggésben minden jelentős részfeladatról a teljesítést megelőzően időben egyeztet a Megbízóval.
- 3.2. Megbízott a teljesítéshez jogosult teljesítési segédet igénybe venni. Megbízott az általa igénybe vett harmadik személy tevékenységéért sajátjaként felel.
- 3.3. Megbízott rögzíti, hogy minden szükséges engedéllyel rendelkezik, amely a jelen szerződésben vállalt kötelezettségei ellátásához szükségesek.
- 3.4. Megbízott szavatolja, hogy mind munkavállalói, mind pedig az általa igénybe vett személyek rendelkeznek a jelen szerződés tárgyát képező szolgáltatások teljesítéséhez szükséges szakmai tapasztalattal.
- 3.5. Az 1.1.2 pontban meghatározott és elkészült, adásba kerülő reklámriportot köteles jóváhagyásra megküldeni a Megbízónak. Megbízó 2 munkanapon belül köteles email-ben jóváhagyni az adásba kerülő verziót. Megbízott kizárólag a Megbízó által e-mailben jóváhagyott reklámriportot adhatja le az 1.1.1 pontban szereplő csatornák felé. Megbízott nem felel a határidőn túl történő jóváhagyásból eredő károkért.
- 3.6. A reklámriport elfogadásával Megbízó kijelenti, hogy az utasításai és ezáltal az elkészítésre került és elfogadott reklámriport megfelel a hatályos magyar jogszabályoknak, különösen a médiaszolgáltatásokról és a tömegkommunikációról szóló 2010. évi CLXXXV. törvény (Mttv.), a sajtószabadságról és a médiatartalmak alapvető szabályairól szóló 2010. évi CIV. törvény (Smtv.) és a Reklámtörvénynek (2008. évi LXVIII. tv.), a reklámetikai előírásoknak. Megbízó továbbá felelősséget

vállal és szavatol azért, hogy a jelen szerződés tárgyát képező és a közzétételre kerülő reklámanyag jogi, ezen belül szerzői jogi, médiajogi, versenyjogi, iparjogvédelmi, valamint sajtó- vagy reklámetikai szempontból megfelelő, nem sérti más szerzői, szomszédos jogi, személyhez fűződő vagy más szellemi alkotással kapcsolatos jogait, valamint nem sért médiajogi, reklámetikai vagy bármely egyéb jogszabályt. A reklámanyagok tartalmával kapcsolatban Megbízottal szemben érvényesített bármely igény esetén a Megbízó köteles az igényt érvényesítő harmadik személlyel szemben közvetlenül helytállni, valamint a Megbízott esetleges helytállása esetén köteles Megbízott által a harmadik személynek fizetett összeget Megbízottnak megtéríteni.

- 3.7. A Megbízó szavatol azért, hogy a reklámanyagban szereplő termék rendelkezik a forgalmazhatóságra vonatkozó minőségvizsgálati engedéllyel, vagy továbbá szavatol azért, hogy a termék azért nem rendelkezik ilyen engedéllyel, mert nem esik előzetes minőségvizsgálati kötelezettség alá. A Megbízó szavatol azért, hogy a termék vagy szolgáltatás megfelel valamennyi, a termékre, szolgáltatásra és a termék forgalomba hozatalára vagy szolgáltatás nyújtására vonatkozó jogszabálynak.

Amennyiben a tájékoztatás valótlanága miatt harmadik személy igényt érvényesít Megbízottal szemben, a Megbízó köteles az igényt érvényesítő harmadik személlyel szemben közvetlenül helytállni, valamint az Megbízott által fizetett összeget a Megbízottnak megtéríteni.

- 3.8. Felek megállapodnak, hogy a reklámanyagnak a médiához való eljuttatása a Megbízott feladata.

4. Díj és fizetési feltételek

- 4.1. Felek megállapodnak, hogy Megbízott, a jelen szerződésben írt feladatai teljesítéséért az alábbi összegű díjazásra jogosult:

A.) az adott spot (hirdetés) vonatkozásában felmerülő reklám közzétételi díj összege 120 000 Ft, amely összeg után, a Felek megállapodása és a 2008. évi XLVIII. törvény (a továbbiakban: Grtv.) alapján, a közzétételre kerülő reklámok (hirdetések) összesített közzétételi díjának 15%-a + ÁFA összeg a Megbízott részére járó reklámközvetítési díj összege, mely díj összege a jelen szerződés alapján: **18 000 Ft, összesen 138 000 Ft.**

Felek megállapodnak, hogy a jelen pontban írt megbízási díj összege a feladat ellátásával kapcsolatosan megállapított teljes díjjal (amely tartalmazza például, de nem kizárólagosan a reklámok közzétételével kapcsolatosan felmerülő költségeket is) együtt kerül kiszámlázásra.

B.) A 1.1.2 pontban szereplő reklámspot (hirdetés) technikai és ennek az 1.1.1 pontban szereplő média csatornákhöz történő eljuttatása költségeinek összege: **182 000 Ft.**

C.) Az A és B pontban felsorolt díjak összege összesen: **320 000 Ft.**

- 4.2. Felek megállapodnak, hogy a C pontban meghatározott díjat Megbízott jelen szerződés aláírását követően kiállított számlája alapján Megbízó előre, de legkésőbb az 1.1.1 pontban szereplő megjelenés első napját megelőző 5 munkanappal (2019. május 13.) köteles teljesíteni.

A késedelmes fizetésből eredő károkért Megbízottat nem terheli felelősség. Késedelmes, de teljesített kifizetés esetén Megbízott mindent megtesz, hogy Megbízó reklámkampánya a lehető leghamarabb elinduljon és az 1.1.1 pontban meghatározottak szerint teljesülni tudjon. Megbízó tudomásul veszi, hogy a Megbízott abban az esetben is jogosult a 4.1. / B pontjában meghatározott díjra ha Megbízó a fizetési kötelezettségének nem tesz eleget, vagy a forgatási munkálatokat követően mondja le jelen szerződést és ezért a jelen szerződésben írt feladat teljesítése meghiúsul.

Megbízott jogosult a Megbízó által megrendelt feladatok teljesítésének megkezdését elhalasztani vagy a már megkezdett teljesítést felfüggeszteni, amennyiben Megbízó a jelen szerződésben szabályozott fizetési ütemezésben foglalt határidőket nem tartja be és a fizetéssel késedelembe esik. Ebben az esetben a teljesítés folytatásának feltétele a teljes hátralék egyösszegű megfizetése.

5. Szerzői jogok és titoktartási kötelezettség:

- 5.1. Megbízott felelősséget vállal és szavatol azért, hogy az általa, a jelen szerződés alapján létrehozott Reklámriport szerzői jogi szempontból jogszerű, nem sérti más szerzői, szomszédos jogi, személyhez fűződő vagy más szellemi alkotással kapcsolatos jogait. A Reklámriport tartalmával kapcsolatban Megbízóval szemben érvényesített bármely igény esetén a Megbízott köteles az igényt érvényesítő harmadik személlyel szemben közvetlenül helytállni.

- 5.2. Felek rögzítik, hogy a jelen szerződésben írt feladatok elvégzése során létrejövő Reklámriport, és minden ezzel kapcsolatos mű szerzői jogainak összessége (különösen azok vagyoni értékű jogainak összessége) kizárólag a Megbízottat illetik, azokkal kizárólagosan, a sajátjaként jogosult rendelkezni. Felek ugyanakkor megállapodnak, hogy a jelen szerződésben meghatározott díj megfizetését követően a Megbízó, az alábbi terjedelemben jogosult felhasználni azt:

Megbízott a jelen szerződésben meghatározott díj megfizetése ellenében engedélyezi a Megbízó számára, hogy a Megbízó a jelen szerződésben írt feladatok elvégzése során létrejövő Reklámriportot, illetve annak bármely részét minden további megkérdezése és újabb díjazása, valamint területi korlátozás nélkül felhasználhassa a Megbízó saját weboldalain, valamint közösségi oldalain és online felületein (youtube, facebook, stb.) reklámozás céljára. Felek a félreértések elkerülése érdekében megállapodnak, hogy a jelen bekezdés alapján a Megbízónak biztosított felhasználási jog gyakorlására Megbízó nem kizárólagosan jogosult, a Megbízott továbbra is jogosult marad a jelen szerződésben írt feladatok elvégzése során létrejövő Reklámriport, és minden azzal kapcsolatos mű felhasználására.

- 5.3. A Megbízottnak átadott anyagok a Megbízó kizárólagos tulajdonába tartoznak, azokat a Megbízott csak a jelen szerződés teljesítéséhez szükséges körben használhatja fel.

6. A szerződés időtartama, megszüntetési feltételek

- 6.1. A jelen szerződés a Felek aláírásának napján lép hatályba, és határozott időtartamra, a Felek kötelezettségeinek maradéktalan teljesítéséig jön létre.
- 6.2. Jelen szerződést rendes felmondással a Megbízó 30 napos felmondási határidővel bármikor megszüntetheti azzal, hogy köteles a Megbízottnak az addig elvégzett munka díját és a felmerült költségeket megfizetni. Amennyiben a Megbízó a Megbízott hibás teljesítése miatt mondja fel a szerződést, úgy további díjfizetési vagy kártérítési kötelezettség nem terheli.
- 6.3. A jelen szerződést a Felek rendkívüli felmondás útján a másik fél lényeges szerződésszegése esetén a másik félhez intézett írásbeli nyilatkozattal, azonnali hatállyal is felmondhatják.
- 6.4. Megbízott köteles a jelen szerződés megszűnésekor, megszüntetésekor Megbízóval elszámolni, illetve a Megbízónak visszaszolgáltatni minden olyan anyagot, amit a Megbízótól a szerződés teljesítése céljából, illetve azzal kapcsolatban kapott.

7. Kapcsolattartás

- 7.1. A Megbízó és a Megbízott közötti bármilyen közlést írásban kell megtenni, és faxon, ajánlott, tértvényes levélben, e-mail útján vagy futárral megküldeni az alábbi címre:

Megbízó részéről: Klaudia Pintérová (+421 917 323 961, starosta@obec-bela.sk)

Megbízott részéről: Levicsek Judit (+36 70 409 1098 , judit.levicsek@adanima.hu)

- 7.2. A nyilatkozatokhoz fűződő joghatások a nyilatkozat kézbesítésével állnak be. A postai értesítést akkor kell kézbesítettnek tekinteni, ha azt a fél székhelyén átvették, illetve ha azt a postai kézbesítésre vonatkozó szabályok szerint átvették, vagy ha az azért volt kézbesíthetetlen, mert a címzett ismeretlen helyre költözött, a küldemény átvételét megtagadta vagy az „nem kereste” jelzéssel érkezett vissza a feladóhoz.
- 7.3. A 7.1 pont szerinti értesítési címekben bekövetkezett változásokról a másik felet írásban, öt (5) munkanapon belül értesíteni kell.
- 7.4. Felek a jelen szerződésből vagy annak teljesítéséből fakadó esetleges jogvitákat elsősorban békés úton, egyeztetéssel kívánják rendezni. Amennyiben a jogvita felmerülést követő 30 napon belül az egyeztetés nem vezet eredményre, úgy a Felek kikötik a Budai Központi Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét, vagy hatásköre esetén az ügyre illetékes törvényszékhez fordulnak.

8. Egyéb:

- 8.1. A Felek a Ptk. vonatkozó szabályainak megfelelően mindenben együttműködnek egymással a jelen szerződés végrehajtása és teljesítése során.

- 8.2. Ha a jelen szerződés bármely rendelkezését bíróság vagy más erre hatáskörrel rendelkező hatóság érvénytelennek ítéli vagy az jogi úton nem érvényesíthető, a Felek kötelesek minden ésszerűen elvárható erőfeszítést megtenni annak érdekében, hogy a hibás rendelkezést a szerződés módosításával orvosolják. A jelen szerződés egyes rendelkezéseinek esetleges érvénytelensége nem jelenti a teljes szerződés érvénytelenségét.
- 8.3. Amennyiben az egyik fél a jelen szerződésben foglalt vagy a jogszabályokban biztosított bármely jogát Vagy jogorvoslati jogosultságát nem vagy késedelmesen gyakorolja, vagy amennyiben az adott esetben részlegesen, hibásan gyakorolja, az semmilyen körülmények között nem értelmezhető az adott jogról vagy jogorvoslati lehetőségről való lemondásnak.
- 8.4. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. és az egyéb vonatkozó jogszabályok rendelkezései irányadóak.
- 8.5. Jelen szerződés elválaszthatatlan részeit képezik azok mellékletei.
- 8.6. Jelen szerződést a Felek elolvasták, értelmezték, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag és cégszerűen írják alá.

Kelt: 2019. április 01.



Klaudia Pintérová
OBEC BELÁ - BÉLA KÖZSÉG
Mebízó

Adanima Consulting Kft.
1029 Budapest, Honfoglalás u. 40.

Sárosi Eduárd
Adanima Consulting Kft
Mebízott

Magazinműsorban való beltartalmi megjelenés vagy élő kitelepülés esetén:

1. Forgatás, megbízó által preferált időpontja
2. Bemutatandó helyszínek, témák, események
3. Nyilatkozók személye, beosztása
4. Forgatás helyszínén a stábot segítő munkatárs neve, beosztás, elérhetősége

Témája:

Hossza: 4 perc

Megbízó által Megbízott rendelkezésére bocsátott anyagok:

Forgatás esetén annak helyszíne, időpontja és egyéb körülményei:

Reklámriportban kötelezően szereplő elemek, logók, feliratok, stb: